

1890-08-27

SENDER

Joakim Skovgaard

RECIPIENT

Agnete Skovgaard

FACTS

Document type:
Letter

Sender's location:
Sverige, Østrø

Archive:
Mappe 51 nr. 6

TRANSCRIPTION

Mappe 51 nr. 6

Østrø 27 Aug 1890

Kjære Agnete! Godmorgen! På dampskibet traf jeg først Knudsen, min gamle gymnastiklærer og så Christiane K.H. som skulde op at besøge Frk. Hornemann på Kullen, med hende talte jeg om valgmenighed osv. til vi kom til Helsingborg, hun skiftede tog i Kattarp. Jeg fik at vide, at slutningen af mødet den 25de drejede sig om besættelse af kirketjenerembedet. Han hedder vist Rosenberg (dal) eller sådan noget, han som har tilbudt at gøre det gratis i 4 år, men det er rimeligt, at han efter den tid vil have mere end de 600 Kr om året, som vi har til det embede. Så er der [?Jandeloup] eller hvad det er den mand hedder, som der blev samlet ind til i vinter, han søger nok også embedet, og han er så fattig, så hvis han ikke får det, må der rimeligvis samles ind til ham somme tider. Jeg finder det derfor rigtigst, at stemme på ham, da han også er en tiltalende person (siges der). Jeg finder det nemlig meningsløst at spare 600 Kr. fordi R. vil gøre sit arbejde for intet i 4 år, og så måske at måtte give 600 Kr. til den anden, som intet arbejde gør for pengene, og så måske efter 4 års forløb at måtte forhøje Rs. løn og måske endda sørge videre for Jandeloup. Den der mangler arbejde og penge, giv ham begge dele, den der har arbejde og penge, lad ham være, det er den ordentligste måde at handle på. Tal med andre om det, og

-2-

stem for mit vedkommende for Jandeloup. I Helsingb. traf jeg Knudsens rejsefælder Kåre Teilmand (Din fætter) og Ks. svoger Olsen fra Amerika. Jeg kom dybt i samtale med K. om kunstens nytte i verden, for han havde ondt ved at indse den, han regnede det for sin fejl, men han syntes, at nu var der så mange ting der var vigtigere, så kunsten kom i 2den 3die række, og der gik så mange penge til den. Han var umådelig rar at tale med, og vi kunde dog nogenlunde blive enige. Et par gange måtte han indrømme, at det jeg sagde, var sandt. Fex. da vi kom ind på det, om det var af det gode at drikke vin, og jeg så fremførte, at Jesus havde selv trakteret med vin ved bryllup i Kana, og det ovenikøbet med extra god vin. Tiden i Falkenberg gik da, og da jeg skulde i toget, traf jeg Laurell der. [?Niels] og Jensen er endnu på tur efter [?ryåstuer]. Nyboe er rar som altid, og indbød mig til en sejltur, men jeg undskyldte mig, [?Gotfolk] er også rar og det er alle. Jeg sov knusende godt i drengenes seng, det værelse har jeg nu. Hils Alle, Boels, hvis hun er der endnu, også den nye pige. Og så foreslår jeg moer og drengene en extra omfavelse alle i hob. Bed for valgmenigheden. Alle Gud i vold, Din Mand.

Petroö 27 Dec 1890

Kære Agnete! Godmorgen! De kære skrevet
traf jeg først Knudsen, min gamle gymnasist-kollega
og nu Elevatane K.H. som skulde op at besøge
Fdr. Hornemann på Kullen, med henvisning til jeg om
valgmønstret osv. til vi kom til Helsingborg, den skønne
tøj i Kattorp. Jeg fik at vide at slutningen af midst
den 25. d. drøjer sig om beslutning af Kæresten
imod. Han pletter vist Rosenbergs eller min, noget, han
som har tilbudt at gøre det gratis i 4 år, men det
er rimeligt, at han efter den tid vil have mere end
de 600 Kr om året, som vi har til det imøde. Så
er der Jandeloup eller hvad det er den mand hedder
som der blev stillet ind til i vinter, han siger
nok også imod, og han er så fattig, så hvis han
ikke får det, må de rimeligvis tænke ind til han
sommere tiden. Jeg finder det derfor ret, at
stemme på ham, da han også er en tiltalende
person (også der). Jeg finder det nemlig meningsløst
at spare 600 Kr. fordi R. vil gøre det arbejde
for intet i 4 år, og så måske at måtte give 600
Kr. til den anden, som intet arbejde gør for
pengene, og så måske efter 4 års forløb at
måtte forhøje R. Løn og måske endda søge
videre for Jandeloup. Men der mangler arbejde og
penge, give ham begge dele, den da har arbejde og
penge, lad ham være, det er den ordentligste måde
at handle på. Tal med andre om det, og

Stem for mit vedkommende for Jandelov.
I Helsingør. Traf jeg Knudsen rejsefælder
Kære Teilmann (dinsetter) og Ks. søger Alen
fra Amorska. Jeg kom dybt i samtale med
K. om kunstens nytte i verden, for han havde
endt ved at indse den, han regnede det for sin
fæst, men han oplyste, at nu var der så mange
ting der var vigtigere, så kunsten kom i 2 den
3 del række, og der gik så mange penge til
den. Han var umiddelbart rar at tale med,
og vi kunde dog nogenlunde blive enige. Et
par gang måtte han indrømme, at det jeg sagde,
var sandt. Tex. da vi kom ind på det, om det
var af det gode at drikke vin, og jeg så fremfærdig
at Jesus havde selv traktet med vin ved
bryllup i Kana, og det ovenikøbet med extra
godt vin. Tiden i Falkenberg gik da og da
jeg skulde i togt, traf jeg Sawell der. Niles og
Jenssen er endnu på tur efter nyårsstuer.
Nyboe er rar som altid, og indbød mig til
en sejltur, men jeg undskyldte mig. Gøtfolk
er også rar og gider alle. Jeg var kun inde i godt
drengeens sang, det var ellers har jeg nu.
Mit alle, Boles, husker der endnu, også
den nye pige. Og så formligst moer og drenge
en ekstra fornøjelse alle i hob. Den for
valgmængden. Alle Gud, veld, Jern mand.